KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 6e mei 1966 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot aanvulling van artikel 829septies van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming", heeft de 12e mei 1966 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 6 mai 1966, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "complétant l'article 829septies du règlement général pour la protection du travail", a donné le 12 mai 1966 l'avis suivant :

De tekst waarmede het ontwerp artikel 829septies, b, wil aanvullen, leze men als volgt :

"Elk van die documenten bevat, afgescheiden en goed zichtbaar, de volgende vermelding :

"Krachtens artikel 839quinquies van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming moet dit document ter kennis worden gebracht van het comité voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing der werkplaatsen, tijdens de eerstvolgende vergadering".

La rédaction suivante est suggérée pour la disposition par laquelle le projet entend compléter l'article 829septies, b :

"Chacun de ces documents porte, bien dégagée estnettement apparente, la mention ci-après:

"En vertu de l'article 839quinquies du règlement général pour la protection du travail, le présent document sera porté à la connaissance du comité de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, lors de la plus proche réunion".

De kamer was samengesteld uit

De Heren : H. BUCH, staatsraad, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

H. ADRIAENS, staatsraden,
P. VERMEULEN, conseillers d'Etat,

J. LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
R. de RYKE, assessoeurs de la section de législation,

P. DRUMAUX, eerste attaché bij de Concordantiedienst, toegevoegde griffier.
premier attaché au Service de la concordance des textes, greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. O. DE LEYE, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) P. DRUMAUX.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. O. DE LEYE, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) H. BUCH.